



# ମାତ୍ରାନ୍ତ ଵର୍ତ୍ତକାଙ୍କ ଚେଯିତ୍ତିକ୍ତିରଟ୍ଟୁ

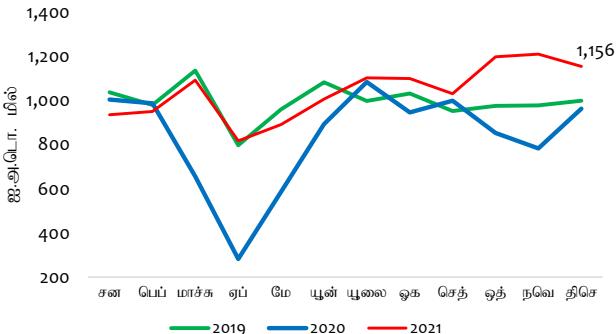
# പൊന്തുളാതൂര് ആരാധനക്കേൾ

## இலங்கை மத்திய வங்கி

2021 திசைம்பார்  
தொகுதி 03 வெளியீடு 12

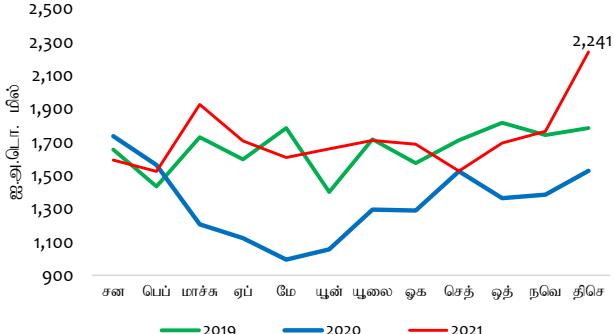
## முக்கிய பண்புகள்

## மாதாந்த ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும்



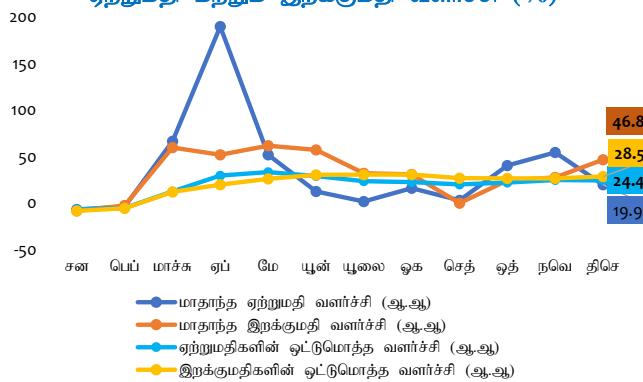
2021 திசைம்பில் வணிகப்பொருட்கள் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் ஜி.அ.பொலர் 1,156 மில்லியனிற்கு 19.9 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தன.

**மாதாந்த இறக்குமதிச் செயலாற்றும்**



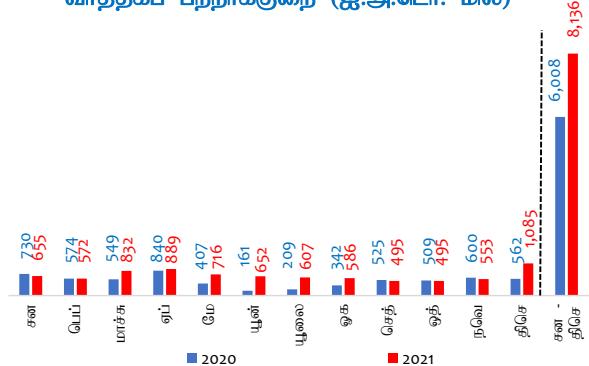
2021 திசைம்பால் வணிகப்பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஜ.அ.டெலார் 2,241 மில்லியனிற்கு 46.8 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தது.

ஏற்றுமதி மற்றும் இநக்குமதி வளர்ச்சி (%)



2021 ஆண்டு காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் மற்றும் இருக்குமதிச் செலவினம் முறையே 24.4 சதவீதத்தினாலும் 28.5 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தன.

## வர்த்தகப் பற்றாக்குறை (ஐ.ஆ.டொ. மில்)



வார்த்தக் கணக்கின் புற்றாக்குறை 2020 திசெம்பாலில் பதிவுசெய்த ஜ.அ.பொலர் 562 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2021 திசெம்பாரில் ஜ.அ.பொலர் 1,085 மில்லியனிற்கு விரிவடைந்தது.

முக்கிய ஏற்றுமதி மற்றும் இந்குமதி வகைகள் - (2021 சன - திசை)

ஏற்றுமதிகள் (ஐ.அ.டோ. மில்)

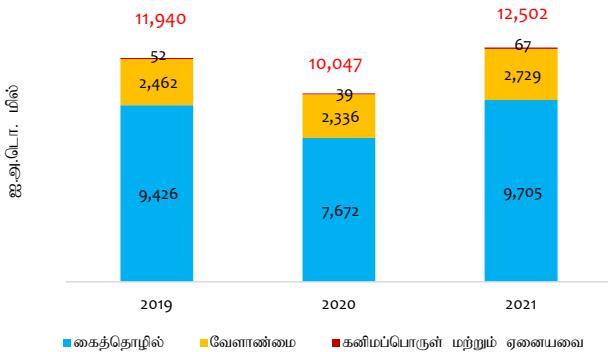
புதுவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	5,435.1
தேயிலை	1,324.4
இறப்பு உற்பத்திகள்	1,050.4
குடும்பம் மற்றும் புகையிலை	586.9
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	506.4
நூற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள்	500.9
வாசனைத் தீரவியங்கள்	454.8
தெங்கு	425.2
வெளக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆட்டங்கள்	279.8
கடலுணவு	274.1

இந்துமதிகள் (ஐ.ஆ.பொ. மில்)

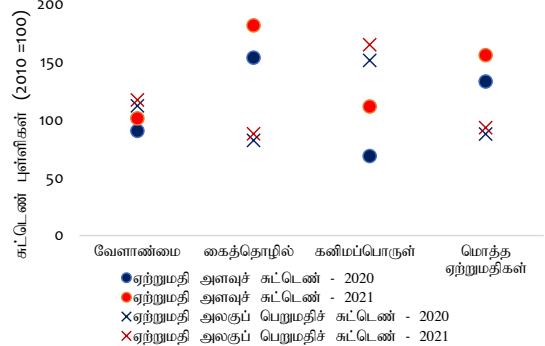
கிராம பொருள்கள்	பொருள்களின் எண்ணிக்கை
விழுதுவேலைகள்	3,742.9 வரிபொருள்
உழைக்கள் மற்றும் ஆடைப்பொருட்கள்	3,066.9
பொறி மற்றும் கருவிகள்	2,809.5
கட்டடப் பொருட்கள்	1,248.9
இரசாயன உற்பத்திகள்	1,074.4
மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கங் பொருட்கள்	882.5
அடிப்படை உலோகங்கள்	866.4
பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள்	765.7
கடதாசி மற்றும் கடதாசி அட்டை மற்றும் அதன் பொருட்கள்	468.9
கோதுமை மற்றும் சோளம்	418.3

## ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும்

### ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும் - (சன-திசெ)



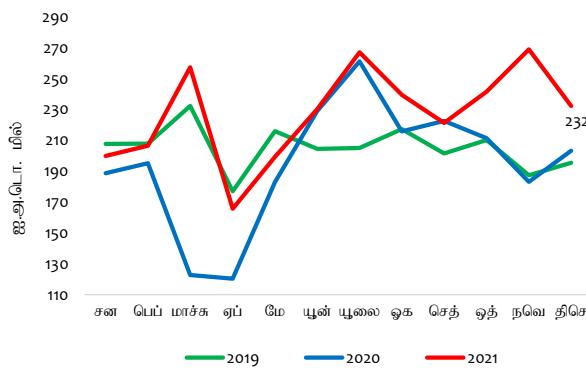
### ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள் - (சன-திசெ)



அனைத்து முக்கிய வகைகளின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் அதிகரித்த வருவாய்கள் காரணமாக 2021 ஆண்டு கால்பகுதியில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தன.

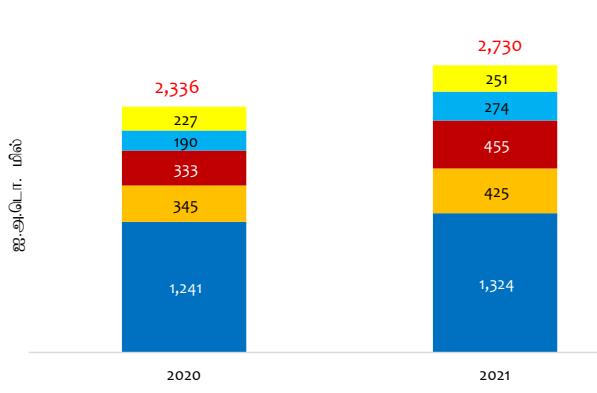
### வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்

#### வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்



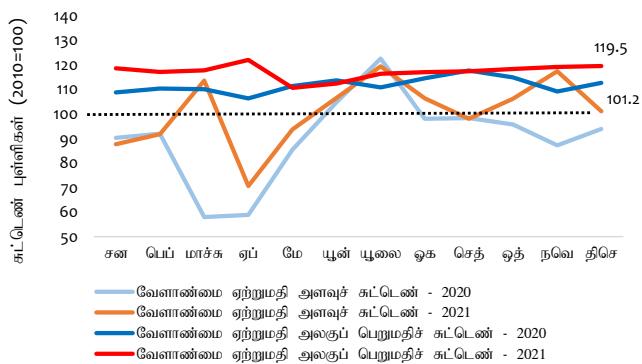
#### வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்ணும் 2021இல் முழுமேய 17.1 சதவீதத்தினாலும் 6.2 அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்ணும் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தன.

#### வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-திசெ)

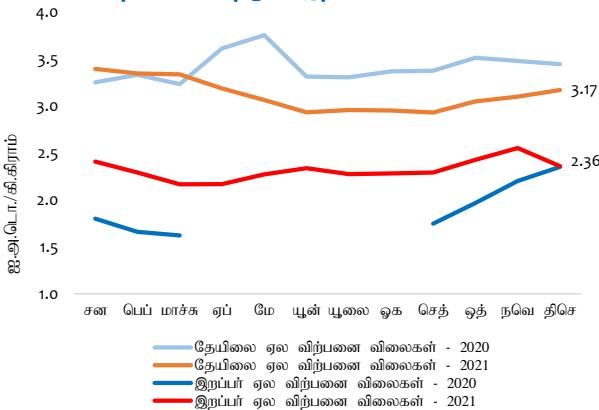


■தேயிலை ■தெங்கு ■வாசனைத் திரவியங்கள் ■கடலுணவு ■ஏனையை

#### வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



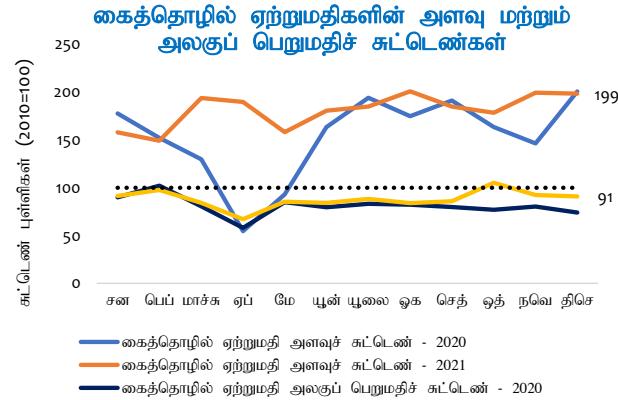
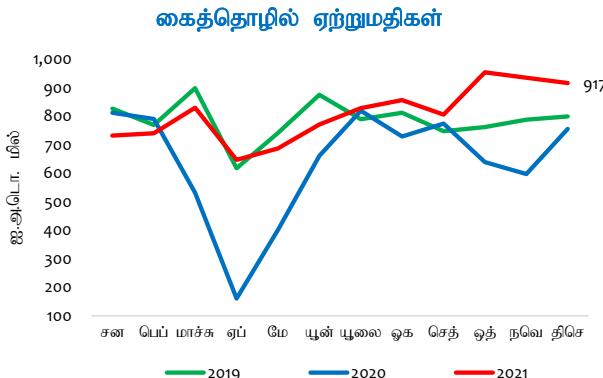
#### தேயிலை மற்றும் இறப்பர் விலைகள்\*



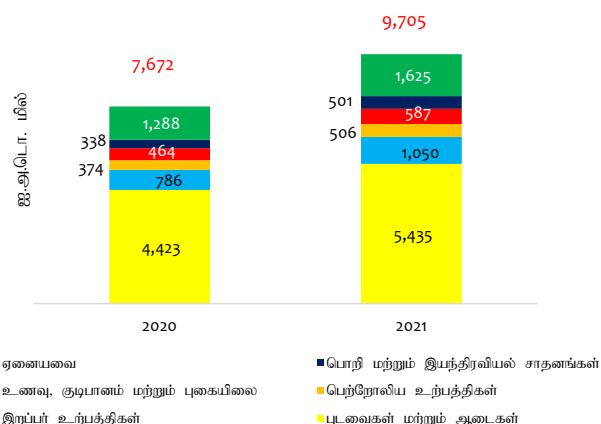
\*கொழும்பு ஏலவிழிப்பனை விலைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது. 2020இன் ஏப்பிலிருந்தும் ஓக்ட்திரும் இந்திலின் கால்பகுதிக்கான இறப்பர் ஏலவிழிப்பனை விலைகள் கிடைக்கப்பெறவில்லை.

2021 ஆண்டு கால்பகுதியில் வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் மேம்பட்டமைக்க வாசனைத்திரவியங்கள், கடலுணவு, தேயிலை மற்றும் தெங்கு ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் உயர்ந்தனவான வருவாய்களே முக்கிய காரணமாகும். இருப்பினும், 2021இல் காய்கறிகளிலிருந்தான் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் விழிச்சியடைந்தன.

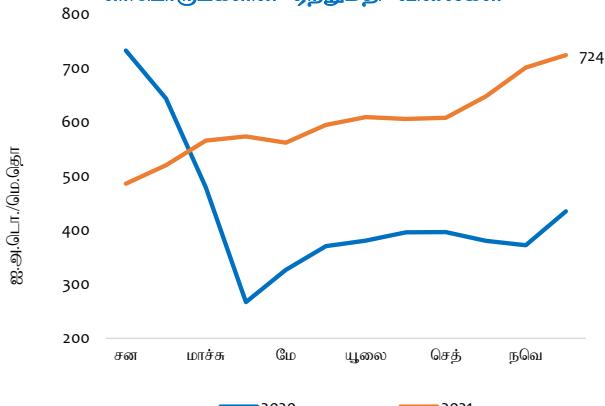
## கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்



### கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-திசை)



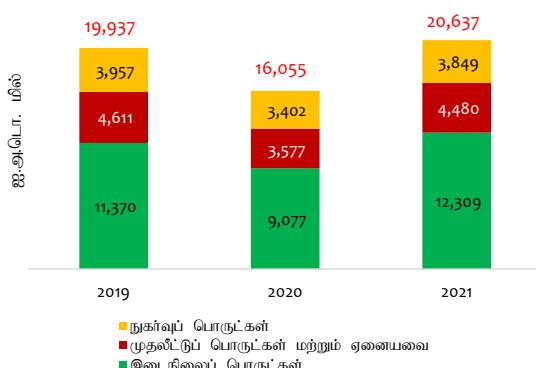
### நீர்க்கல மற்றும் வானூர்தி மற்றும் எரிபொருட்களின் ஏற்றுமதி விலைகள்



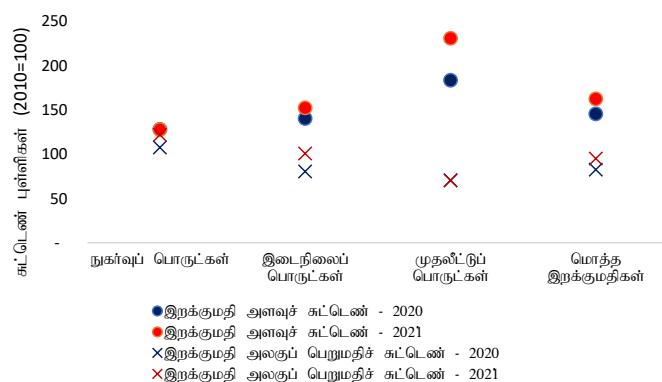
2021 ஆண்டு காலப்பகுதியில் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு புதைகள் மற்றும் ஆடைகள், இறப்பு உற்பத்திகள், பொருள் மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள், மற்றும் பெற்றோலிய உற்பத்தி என்பவற்றினால் உந்தப்பட்டமையே முக்கிய காரணமாகும். எனினும், 2021இல் பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்களிலிருந்தான வருவாய்கள் குறைவடைந்தன.

## இறக்குமதிச் செயலாற்றும்

### இறக்குமதிச் செயலாற்றும் - (சன-திசை)



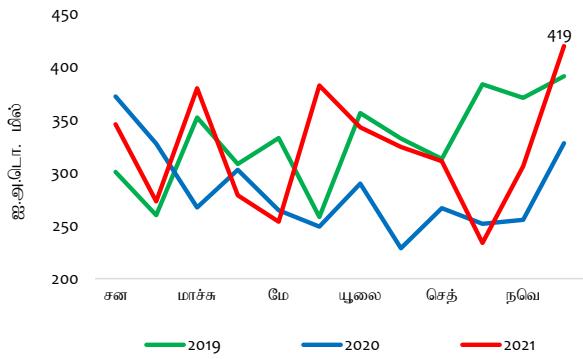
### இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள் - (சன-திசை)



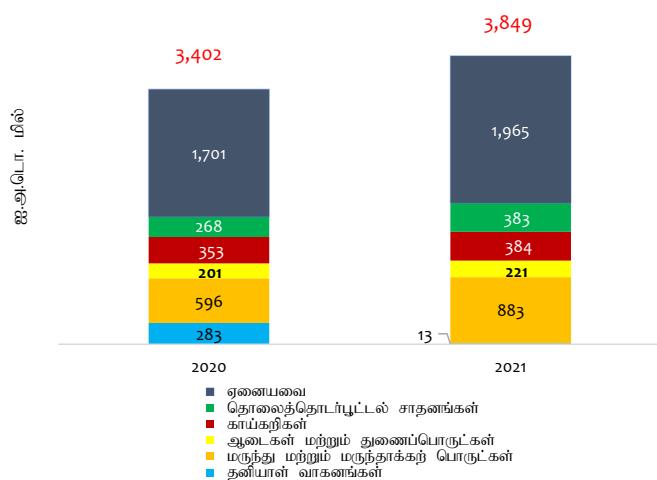
2021 ஆண்டு காலப்பகுதியில் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் குறிப்பிடத்தக்களும் அதிகரித்தமைக்கு சகல முக்கிய வகைகளிலும் உற்பட்ட உயர்ந்தளவிலின் செலவினத்தினால் உந்தப்பட்டமையே காரணமாகும். அதேவேளை, 2021இல் இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண் என்பன முறையே 11.5 சதவீதத்தினாலும் 15.2 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தன.

## நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

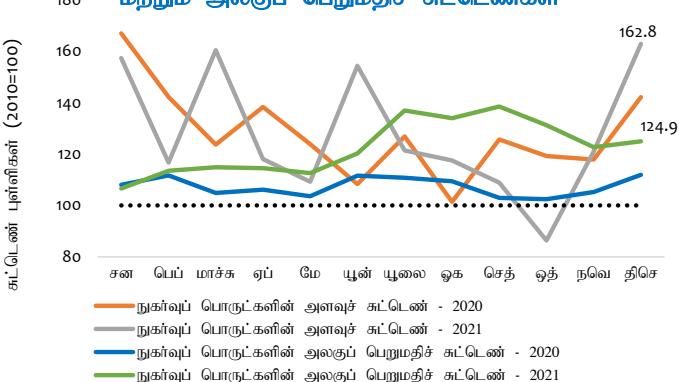
### நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்



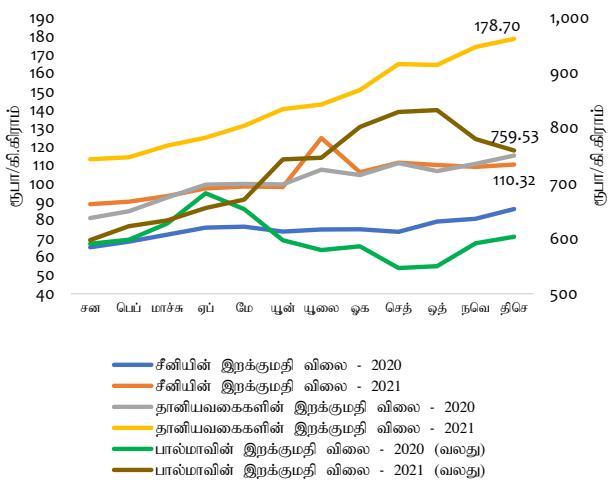
### நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-திசெ)



### நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



### சீனி, தானியங்கள் மற்றும் பாலமாவின் சராசரி இறக்குமதி விலைகள்



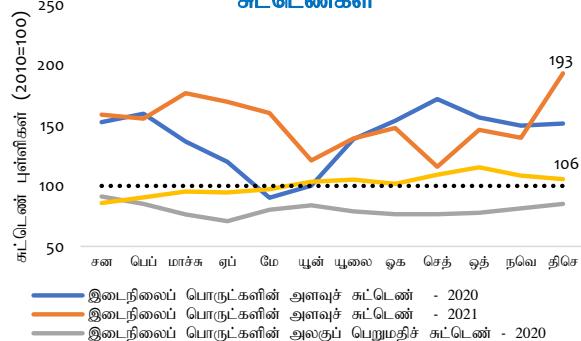
தனியான் வாகனங்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் விழ்ச்சியடைந்த போதிலும், முன்னைய ஆண்டுதன் ஒப்பிடுகையில் 2021இல் நுகர்வுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் அதிகரித்தலைக்கு மருந்து மற்றும் மாநாடுக்கற் பொருட்கள், தொடர்வைத் தொர்புட்டல் சாதனங்கள் மற்றும் வீட்டு உபயோகப் பொருட்களினால் உந்தப்பட்டு உணவைகள் நகர்வையமைந்தன. கடலுணவு, பாற்பண்ணை உற்பத்திகள் மற்றும் குடிபானங்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவடைந்து காணப்பட்ட போதிலும், எண்ணெய் மற்றும் கொழுப்புக்கள், தானியங்களின் மற்றும் ஆலைக் கைத்தொழில் உற்பத்திகள் மற்றும் இறப்பு உற்பத்திகள் மீதான உயர்ந்தலான இறக்குமதிச் செலவினத்துடன் உணவு மற்றும் குடிபானங்கள் மீதான செலவினமும் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது.

## இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

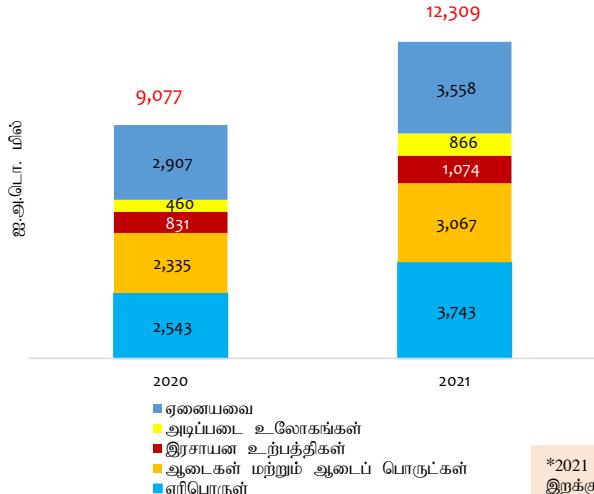
### இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம்



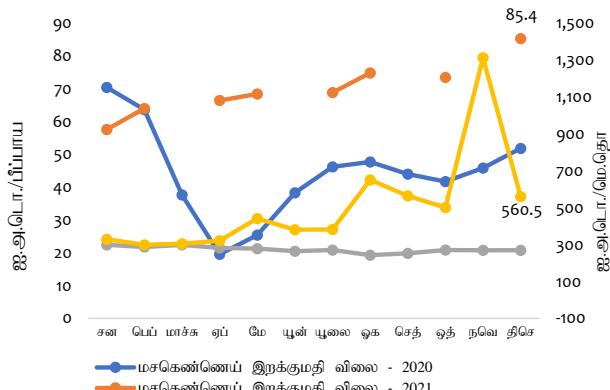
### இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



### இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் மீதான செயலாற்றும் (சன-திசெ)



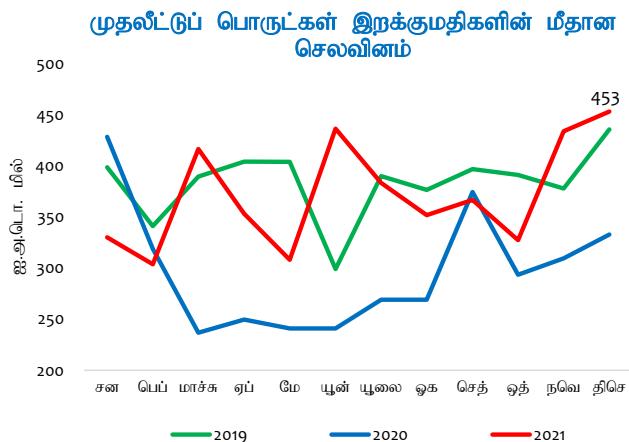
### மசகெண்ணெய் மற்றும் வளமாக்கியின் இறக்குமதி விலைகள் (மாதாந்த சராசரி)



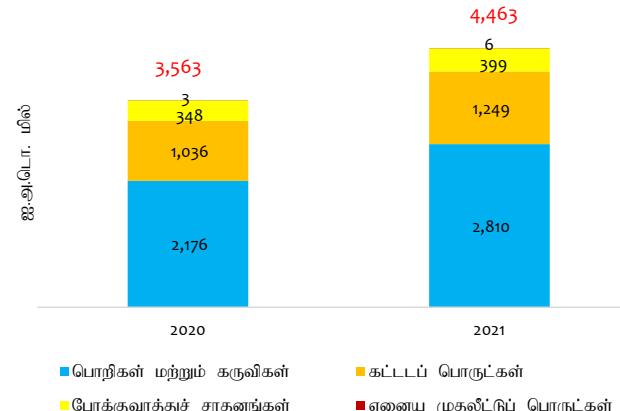
\*2021 மார்ச், யூன், செத்தெப்பார் மற்றும் நாவெப்பார் மாதங்களில் மசகெண்ணெய் இறக்குமதி செய்யப்படவில்லை.

2020 ஆண்டுடன் ஒப்பிடுகையில் 2021 ஆண்டு காலப்பகுதியில் இடைநிலைப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறிப்பிடத்தக்காகவு அதிகரித்தமைக்கு எரிபொருள், புதைவை மற்றும் புதைவைப் பொருட்கள், ஆடிப்படை உலோகங்கள், இரசாயன உற்பத்திகள், மற்றும் பிளாத்திக்கு மற்றும் அவப்பிரின் பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மிகு உற்பட்ட உயர்ந்தங்களை செலவினமே முக்கிய காரணமாகும். இருப்பினும், 2021இல் வளமாக்கிகள், பதப்படுத்தப்படாத புதைவை மற்றும் கனிம உற்பத்திகள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவடைந்து காணப்பட்டது.

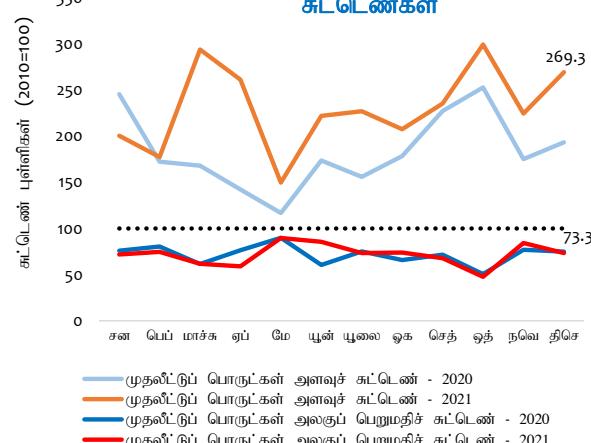
### முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்



### முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் மீதான செலவினம்



### முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



2021 ஆண்டு காலப்பகுதியில் முதலீட்டுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் அதிகரித்தமைக்கு முதலீட்டுப் பொருட்களின் கீழான சகல துணைத் துறைகளிலிருந்துமான உயர்ந்தங்களை செலவினத்தினால் உந்தப்பட்டமையே காரணமாகும்.

## வெளிநாட்டு வர்த்தகப் புள்ளிவிபரங்களின் தொகுப்பு (அ)

## ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில்)

விடயம்	2020 திசை	2021 திசை	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)	2020 சன-திசை	2021 சன-திசை	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)
<b>வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>203.3</b>	<b>232.3</b>	<b>14.3</b>	<b>2,336.2</b>	<b>2,729.5</b>	<b>16.8</b>
இதில் தேவீலை	113.0	110.6	-2.1	1,240.9	1,324.4	6.7
தெங்கு	26.8	31.4	17.2	345.2	425.2	23.2
வாசனைத்திரவியங்கள்	33.1	43.7	32.0	333.5	454.8	36.4
கடலுணவு	14.4	26.7	85.2	189.8	274.1	44.4
<b>கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>755.5</b>	<b>916.7</b>	<b>21.3</b>	<b>7,672.0</b>	<b>9,705.1</b>	<b>26.5</b>
இதில் புதைகள் மற்றும் ஆடைகள்	451.8	533.2	18.0	4,423.1	5,435.1	22.9
இறப்பு உற்பத்திகள்	74.9	90.3	20.5	786.1	1,050.4	33.6
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	31.2	51.0	63.5	373.6	506.4	35.6
உணவு, குடிபானங்கள் மற்றும் புகையிலை	41.4	57.4	38.8	464.0	586.9	26.5
பொறி மற்றும் எந்திரவியல் சாதனங்கள்	39.6	43.2	9.3	337.5	500.9	48.4
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் அப்ரணங்கள்	18.7	23.2	24.2	181.5	279.8	54.2
தோல், பயணப்பொருட்கள் மற்றும் காலனிகள்	4.4	6.4	44.1	53.9	58.4	8.2
<b>களிம் மற்றும் ஏனைய ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>5.6</b>	<b>7.3</b>	<b>28.9</b>	<b>39.2</b>	<b>67.1</b>	<b>71.1</b>
<b>மொத்த ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>964.5</b>	<b>1,156.3</b>	<b>19.9</b>	<b>10,047.4</b>	<b>12,501.7</b>	<b>24.4</b>

## இறக்குமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில்)

விடயம்	2020 திசை	2021 திசை	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)	2020 சன-திசை	2021 சன-திசை	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)
<b>நுகர்வுப் பொருட்கள்</b>	<b>327.7</b>	<b>419.3</b>	<b>27.9</b>	<b>3,401.7</b>	<b>3,848.7</b>	<b>13.1</b>
உணவு மற்றும் குடிபானங்கள்	158.1	171.2	8.3	1,554.4	1,666.5	7.2
இதில் காய்கறிகள் (ஆ)	39.6	33.2	-16.1	352.9	384.3	8.9
உணவுல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள்	169.7	248.1	46.2	1,847.3	2,182.2	18.1
இதில் தனியாள் வாகனங்கள்	0.5	0.6	23.0	282.9	12.8	-95.5
<b>இடைநிலைப் பொருட்கள்</b>	<b>865.0</b>	<b>1,368.3</b>	<b>58.2</b>	<b>9,076.5</b>	<b>12,308.9</b>	<b>35.6</b>
இதில் எரிபொருள்	235.1	442.5	88.2	2,542.6	3,742.9	47.2
புதை மற்றும் புதைப் பொருட்கள்	234.8	297.9	26.9	2,335.1	3,066.9	31.3
வளமாக்கிகள்	30.4	36.9	21.2	258.9	158.2	-38.9
கோதுமை மற்றும் சோளம்	41.9	30.2	-27.8	384.4	418.3	8.8
<b>முதல்டுப் பொருட்கள் மற்றும் ஏனையவை</b>	<b>333.9</b>	<b>453.4</b>	<b>35.8</b>	<b>3,577.2</b>	<b>4,479.8</b>	<b>25.2</b>
இதில் பொறி மற்றும் சாதனம்	211.2	307.7	45.7	2,176.1	2,809.5	29.1
<b>மொத்த இறக்குமதிகள்</b>	<b>1,526.6</b>	<b>2,241.0</b>	<b>46.8</b>	<b>16,055.4</b>	<b>20,637.4</b>	<b>28.5</b>

## வர்த்தக நிலுவை (ஐ.ஆ.டோ. மில்)

விடயம்	2020 திசை	2021 திசை	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)	2020 சன-திசை	2021 சன-திசை	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)
<b>வர்த்தக நிலுவை</b>	<b>-562.2</b>	<b>-1,084.7</b>		<b>-6,007.9</b>	<b>-8,135.7</b>	

## வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் மற்றும் வர்த்தக மாற்று விகிதம் (2010 = 100) (இ)

விடயம்	2020 திசை	2021 திசை	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)	2020 சன-திசை	2021 சன-திசை	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)
<b>ஏற்றுமதி</b>						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	134.2	160.9	19.9	116.5	145.0	24.4
அளவுச் சுட்டெண்	167.5	167.7	0.2	132.9	155.7	17.1
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	80.2	96.0	19.7	87.7	93.1	6.2
<b>இறக்குமதி</b>						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	136.6	200.6	46.8	119.7	153.9	28.5
அளவுச் சுட்டெண்	156.9	201.3	28.3	145.5	162.2	11.5
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	87.1	99.6	14.4	82.3	94.9	15.2
<b>வர்த்தக மாற்று விகிதம்</b>	<b>92.0</b>	<b>96.3</b>	<b>4.6</b>	<b>106.5</b>	<b>98.2</b>	<b>-7.8</b>

(அ) துங்காலிகமானது

(ஆ) தாவியாக்கள், வெங்காயங்கள், உருளைக்கிழங்குகள், அவரை வகை காய்கறிகள் மற்றும் ஏனையவை உள்ளங்களாக

(இ) ஐ.ஆ.டோ. நியதிகளில்

வர்த்தகம் மற்றும் பண்டங்கள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார அராம்சிக்கீடு தினைக்களம்